



DODATOK č. 3

k Zmluve o dielo č. 343/2022

na zhotovenie stavby

„Lávka pre cyklistov a peších v Trnave“,

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Čl. 1

ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ

: **MESTO TRNAVA**

Hlavná 1

917 71 Trnava

zastúpený

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.

Osoby oprávnené na konanie vo veciach

a) zmluvných

: JUDr. Peter Bročka, LL.M.

b) technických

: Ing. Dušan Béreš

c) technický dozor investora
v priebehu realizácie

: Ing. Zuzana Kyselicová

d) prevzatia Diela

: podľa bodu 1. písm. a), b), c) tohto článku

e) rozhodovať o zmenách a prácach navyše,
ktoré majú za následok zvýšenie

: podľa bodu 1. písm. b), c) tohto článku

dohodnutej ceny

: podľa bodu 1. písm. a + b tohto článku

Bankové spojenie

: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

číslo účtu

: SK23 1111 0000 0066 0347 4034

IČO

: 00 313 114

DIČ

: 2021175728

číslo telefónu

: 033/3236134

e-mail

: dusan.beres@trnava.sk

(ďalej v texte zmluvy len „Objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ

: **CS, s.r.o.**

Strojárska 5487

917 02 Trnava

Zastúpený

: Ing. Igor Baďura, konateľ

Osoby oprávnené na jednanie vo veciach

a) zmluvných

: Ing. Igor Baďura

b) technických

: Ing. Igor Baďura

c) stavbyvedúci

: Ing. Jaroslav Lenghardt

Bankové spojenie 1

:

číslo účtu

:

Bankové spojenie 2

:

číslo účtu

:

IČO

: 44101937

DIČ

: 2022578954

číslo telefónu

: 033/2933290

e-mail

: cstt@cstt.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“ a spolu s „objednávateľom“ ďalej len „zmluvné strany“)



Zmluvné strany sa na základe vzájomnej dohody v zmysle čl. 9. Zmluvy o dielo č.č. 343/2022 zo dňa 29.04.2022 v znení Dodatku č. 1 č.č. 372/2023 zo dňa 6.4.2023 a Dodatku č. 2 č.č. 543/2023 zo dňa 13.9.2023 a v súlade s § 18 ods. 1 písm. b) a c) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dohodli, že menia Zmluvu o dielo č.č. 343/2022 nasledovne:

Čl.2 Predmet dodatku

1. V článku 4. CENA DIELA sa mení bod 4.1. a znie nasledovne:

*„Cena Diela je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **1 185 908,99 eur s DPH**, slovom jeden milión stoosemdesiatpäťtisícdeväťstoosem eur a deväťdesiatdeväť centov s DPH.“*

Odôvodnenie:

Počas realizácie diela „Lávka pre cyklistov a peších v Trnave“, sa vyskytli navyše práce a nerealizované práce:

1. Nepredvídané navyše práce vznikli v priebehu výstavby a nebolo možné ich identifikovať pri tvorbe projektu:
 - Doplnenie palisád pri autobusovej zastávke z dôvodu vysokého výškového rozdielu medzi cyklochodníkom a autobusovým nástupišťom,
 - Zníženie počtu betónových pilót pri zakladaní premostenia o 1 ks z dôvodu kolízie s existujúcimi inžinierskymi sietmi, hlavne výtlačnými kanalizačnými potrubiami v správe Tavos a.s.,
 - Z dôvodu problémov pri osádzaní navrhnutých v PD kovových obrubníkov do svahového terénu prišlo so súhlasom projektanta k zámene kovových obrubníkov za betónové parkové hr.50 mm,
 - Odstránenie koreňového systému a náletových drevín pred úpravou svahov rybníka na realizáciu pokládky hydroizolácie,
 - Z dôvodu prístupu k výlovisku rýb cez novovybudovaný cyklochodník je nutná zmena konštrukcie cyklochodníka, tak aby spĺňal dimenzie prechodu cez neho ťažkými mechanizmami používajúce pri výlove rýb.
2. Z dôvodu v PD neriešeného odvodnenia autobusového zálivu bolo potrebné doplniť odvodňovacie obrubníky a vsakovacie bloky slúžiace na odvodnenie.
3. Z bezpečnostných dôvodov bolo potrebné zrealizovať preloženie o cca 1 m podperného bodu existujúceho svietidla verejného osvetlenia č.2 zasahujúceho do novobudovaného cyklistického chodníka.
4. Z dôvodu rozšírenia brehov rybníka bolo nutné predĺžiť rúrové vedenie od výustného objektu (betónová šachta vnútorného rozmeru 1200x600 mm). Zároveň je nutné prekrytie tejto šachty poklopom z dôvodu, že sa nachádza na novobudovanom cyklochodníku - nebolo v PD uvažované.



Čl. 3 Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú nezmenené v platnosti.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú prílohy:
 - Zmenový list č. 1
3. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že tento Dodatok č. 3 zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ho dobrovoľne a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.
4. Dodatok č. 3 je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z toho 5 rovnopisov dostane Objednávateľ a 1 rovnopis dostane Zhotoviteľ.
5. Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.

V Trnave, dňa 28.11.2023.

V Trnave, dňa 29.11.2023.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
JUDr. Peter Bročka, LL.M., v.r.
primátor mesta Trnava

.....
Ing. Igor Baďura, v.r.
konateľ



Mesto Trnava

ZMENOVÝ LIST

Identifikácia Objednávateľa podľa Zmluvy o Dielo č.č.343/2022

Mesto Trnava

Zmenový list číslo

01

Ev.číslo Objednávateľa

Identifikácia Zhotoviteľa podľa Zmluvy o Dielo č.č. 343/2022

CS, s.r.o., Trnava

Ev. číslo Zhotoviteľa

Dátum vydania
zmenového listu

2.10.2023

Názov časti stavby
dotknutej zmenou
(vrátane čísla SO alebo
PS)

Lávka pre cyklistov a peších v Trnave

Popis zmeny technického riešenia:

1. Doplnenie palisád pri autobusovej zastávke z dôvodu vysokého výškového rozdielu medzi cyklochodníkom a autobusovým nástupišťom
2. Z dôvodu v PD neriešeného odvodnenia autobusového zálivu bolo potrebné doplniť odvodňovacie obrubníky a vsakovacie bloky slúžiace na odvodnenie.
3. Zníženie počtu betónových pilót pri zakladaní premostenia o 1 ks z dôvodu kolízie s jestvujúcimi inžinierskych sietí, hlavne výtlačnými kanalizačnými potrubiami v správe Tavos a.s.
4. Z dôvodu problémov pri osádzaní navrhnutých v PD kovových obrubníkov do svahového terénu prišlo so súhlasom projektanta k zámene kovových obrubníkov za betónové parkové hr.50 mm.
5. Odstránenie koreňového systému a náletových drevín pred úpravou svahov rybníka na realizáciu pokládky hydroizolácie.
6. Z bezpečnostných dôvodov je potrebné zrealizovať preloženie podperného bodu č.2 o cca 1 m a existujúceho svetidla verejného osvetlenia zasahujúceho do novobudovaného cyklistického chodníka.
7. Z dôvodu rozšírenia brehov rybníka bolo nutnú predĺžiť rúrové vedenie od výustného objektu (betónová šachta vnútorného rozmeru 1200x600 mm). Zároveň je nutné prekrytie tejto šachty poklopom, z dôvodu že sa nachádza na novobudovanom cyklochodníku - nebolo v PD uvažované.
8. Z dôvodu prístupu k výlovisku rýb cez novovybudovaný cyklochodník je nutná zmena konštrukcie cyklochodníka, tak aby spĺňal dimenzie prechodu cez neho ťažkými mechanizmami používajúce pri výlove rýb.

Zdôvodnenie zmeny:

požiadavka objednávateľa	
chyba v projektovej dokumentácii	2., 6., 7.,
chyba zhotoviteľa	
vyššia moc	
iné:	1., 3., 4., 5., 8.,

Vplyv zmeny na výkresovú dokumentáciu diela:

a. Názov výkresu:	Situácia, Výkres tvaru základov, SO 02 -Sadové úpravy, SO 03-Verejné osvetlenie, SO 01.03-Spevnené plochy, cyklotrasa a chodníky
b. Označenie výkresu:	01A, 01B, T01, 02-situácia Výrub a pestovateľské opatrenia, 02A-situácia, 02-situácia
c. Dátum vydania výkresu:	08/2021, 05/2019, 11/2019, 08/2020, 11/2019

Zmena Ceny diela:

Odpočet - Pôvodné nahradzované položky - zámena materiálu

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
SO 01.03	59	<i>Kovový obrubník - oceľ hr.5 mm,</i>	<i>m</i>	<i>-1060,00</i>	<i>3,00</i>	<i>-3180,00</i>
Spolu						-3 180,00 €

Odpočet - Nerealizované položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
201917	47	Nastraženie a zabaranie pilót zvislých na dĺžku zabarania do 7m - spresniť vo výrobnjej dokumentácii podľa podložia	m	-7,000	23,00	-161,00
201917	48	<i>Pilóta železobetónová podľa PD statika dl 6m</i>	<i>ks</i>	<i>-3,000</i>	<i>1 231,12</i>	<i>-3 693,36</i>
201917	87	Mostné zábradlie dočasné z dreva mäkkého hobľovaného s dvojmadlom - montáž	m	-17,820	5,00	-89,10
201917	88	Mostné zábradlie dočasné z dreva mäkkého hobľovaného s dvojmadlom - odstránenie	m	-17,820	4,00	-71,28
201917	114	Výrobná dokumentácia, statika	ks	-1,000	2 500,00	-2 500,00
Spolu						-6 514,74 €

Prípočet - Nové položky

Názov objektu	Poradové č. položky vo výkaze výmer	Názov položky	Jedn .	Množstvo	Jednotková cena	Celkom bez DPH
Zámena kovových obrubníkov						
SO 01.03	SO 01.03 - p.č. 54	<i>Obrubník parkový 100x20x5 cm farba sivá</i>	<i>ks</i>	<i>1060,00</i>	<i>1,78</i>	<i>1886,80</i>
Doplnenie odvodňovacích obrubníkov						
SO 01.03	SO 01.03 - p.č. 58	<i>Odvodňovací obrubník, v bet. Lozku C 20/25, XF3, S-1</i>	<i>ks</i>	<i>64,00</i>	<i>8,28</i>	<i>529,92</i>
SO 01.03	SO 01.03 - p.č. 55	Osadenie chodník. obrubníka betónového stojateho do lôžka z betónu prosteho tr. C 16/20 s bočnou oporou	m	32,00	14,83	474,56
SO 01.04	SO 01.04 - p.č. 1394	PC Zriadenie kanalizačného, obrubníkového vpustu dvorného z dielcov s liat.poklopom	ks	1,00	120,00	120,00
SO 01.04	SO 01.04 - p.č. 1395	<i>Horný diel vpustu pre odvodňovacie obrubníky , dl. 0,5 m, výška 505 mm, polymérbetón,</i>	<i>ks</i>	<i>1,00</i>	<i>393,49</i>	<i>393,49</i>
SO 01.04	SO 01.04 - p.č. 1396	<i>Kalový kôš dlhý pozinkovaný pre vpust odvodňovacích obrubníkov</i>	<i>ks</i>	<i>1,00</i>	<i>50,00</i>	<i>50,00</i>

SO 01.04	SO 01.04 - p.č. 1397	Dolný diel vpustu s odtokom DN 150, pre odvodňovacie obrubníky, výška 365 mm, polymérbetón,	ks	1,00	39,89	39,89
Vsakovacie bloky pre odvodnenie autobusovej zastávky						
SO 01.04	131201101.S	Hĺbenie nezapažených jám a zárezov, okrem zárezov so šikmými stenami pre podzemné vedenie s urovnaním dna do predpísaného profilu a spádu v hornine 3 (2,5*1,5*1,2)	m3	4,50	11,03	49,62
SO 01.04	131201109.S	Príplatok k cenám zalepivosť horniny 3	m3	4,50	0,89	4,00
SO 01.04	SO 01.03 - p.č. 6	Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	4,50	11,20	50,40
SO 01.04	SO 01.03 - p.č. 7	Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	9,00	0,30	2,70
SO 01.04	SO 01.03 - p.č. 10	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	4,50	1,00	4,50
SO 01.04	SO 01.03 - p.č. 12	Poplatok za skladovanie - zeminy	t	8,10	10,70	86,67
SO 01.04	895970000.S	Montáž vsakovacieho bloku vrátane geotextílie (2,4*1,2*1,2)	m3	3,46	16,52	57,09
SO 01.04	2866500003.S	Vsakovací blok rozmer 600x600x600mm, pre vsakovanie dažďovej vody, PP	ks	16,00	46,85	749,63
SO 01.04	174101101.S	Zásyp jám bez zhutnenia do 100 m3	m3	1,04	1,53	1,60
SO 01.04	132201101.S	Hĺbenie rýh šírky do 600 horn.3 do 100 m3 (2*0,6*1,5)	m3	1,800	30,42	54,76
SO 01.04	132201109.S	Príplatok k cenám za lepicosť pri hĺbení rýh š. do 600 v hornine 3	m3	1,800	8,61	15,50
SO 01.04	SO 01.03 - p.č. 6	Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	1,80	11,20	20,16
SO 01.04	SO 01.03 - p.č. 7	Vodorovné premiestnenie výkopku po nespevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	3,60	0,30	1,08
SO 01.04	SO 01.03 - p.č. 10	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	3,60	1,00	3,60
SO 01.04	SO 01.03 - p.č. 12	Poplatok za skladovanie - zeminy	t	3,24	10,70	34,67
SO 01.04	174101002.S	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šacht, rýh, zárezov alebo okolo objektov do 100 m3 (1,8-0,72-0,24)	m3	0,840	3,60	3,03
SO 01.04	583410004400.S	Štrkodrva frakcia 0-63 mm (0,84*1,2)	t	1,764	15,65	27,60
SO 01.04	175101101	Obsyp potrubia sypaninou z vhodných hornín 1 až 4 bez prehodovania sypaniny (2*0,8*0,45)	m3	0,720	16,01	11,53
SO 01.04	583310000600.S	Kamenivo ťažené drobné frakcia 0-4 mm	t	1,224	17,21	21,06
SO 01.04	451573111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku do 63 mm (2*0,8*0,15)	m3	0,240	42,21	10,13
SO 01.04	871331018.S	Montáž potrubia z kanalizačných rúr z tvrdého PVC tesn. gumovým krúžkom v skl. do 20% DN 150	m	2,000	1,39	2,79
SO 01.04	286110006600	Rúra kanalizačná PVC-U gravitačná, hladká SN4 - KG, DN 160 dl.1m	m	2,000	12,01	24,02
SO 01.04	998276101	Presun hmôt pre rúrové vedenie hĺbené z rúr z plast., hmôt alebo sklolamin. v otvorenom výkope	t	3,780	31,82	120,26
Doplnenie palisád pri autobusovej zastávke z dôvodu výškovej nivelety						
SO 01.03	917831512.S	Osadenie palisád betonových do betonového lôžka do radu dĺžky 60 cm	m	23,00	12,918	297,12
SO 01.03	592170005400.S	Palisáda betonová rozmer 120x 165 x 600 mm, prírodná	ks	142,00	8,619	1 223,89
SO 01.03	SO 01.03 - p.č. 63	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom z kameniva (8222, 8225) akejkoľvek dĺžky objektu	t	6,78	9,00	61,02
Odvoz a skládovanie koreňov po výrube						
SO 02	112201112.S	Odstránenie pňa v rovine a na svahu do 1:5, priemer nad 200 do 300 mm	ks	50,000	36,54	1 827,10
SO 02	162201421.S	Vodorovné premiestnenie pňov nad 100 do 300 mm do 1000 m	ks	50,000	8,46	422,95
SO 02	162601421.S	Príplatok za každých ďalších 1000 m premiest., pňov nad 100 do 300 mm po spevnenej ceste (35 km)	ks	1 700,000	0,15	260,41
SO 02	R	Poplatok za skládku (kompostáreň Sv.Jur)	t	27,52	57,75	1 589,28
Prekládka stípu NN						

SO 03	275313821Z	Betónovanie základových pätiiek, stožiarový základ - betón prostý	m3	3,181	65,00	206,77
SO 03	5893259840	Betón STN EN 206-1-C 16/20-XC1 (SK)-Cl 1,0-Dmax 16 - S1 z cementu portlandského	m3	3,181	75,00	238,58
SO 03	572931111	Vyspravenie krytu vozovky po prekopoch siete obal. asfaltom hr. 20 až 50 mm	m2	3,600	18,90	68,04
SO 03	919735112	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky nad 50 do 100 mm	m	5,400	4,80	25,92
SO 03	919735124	Rezanie betónového krytu alebo podkladu tr. nad C 12/15 hr. nad 150 do 200 mm	m	5,400	4,80	25,92
SO 03	460050704	Výkop jamy pre stožiar verejného osvetlenia do 2 m3 vrátane, ručný výkop v zemina triedy 4	m3	3,240	35,00	113,40
SO 03	460600001	Naloženie zeminy, odvoz do 1 km a zloženie na skládke a jazda späť	m3	3,240	14,80	47,95
SO 03	460600002	Príplatok za odvoz zeminy za každý ďalší km a jazda späť	m3	45,360	1,15	52,16
SO 03	HZS-003	Montážna plošina	hod	2,000	14,00	28,00
SO 03	HZS-005	Stavebno montážne práce náročnejšie, ucelené, obtiažne, rutinné (Tr 2) v rozsahu viac ako 4 a menej ako 8 hodín	hod	8,000	15,00	120,00
SO 03	210204021.S	Osvetľovací stožiar - betónový montáž	ks	1,000	63,03	63,03
SO 03	592610001300.S	Stožiar betónový, dĺžka 10,6 m , vrátane dovozu	ks	1,000	544,93	544,93
SO 03	210040390.S	Montáž svorky prepichovacej	ks	2,000	9,70	19,40
SO 03	354310009800.S	Svorka prepichovacia	ks	2,000	1,97	3,93
SO 03	210066095.S	Montáž príslušenstva VVN vrátane rozvozu - tabuliek výstražných, číslovacích a pod.	ks	4,000	11,49	45,95
SO 03	210201964.S	Montáž svietidla na stožiar do 10 kg	ks	1,000	20,25	20,25
SO 03	210204102.S	Výložník oceľový jednoramenný - na betónový stĺp	ks	1,000	36,98	36,98
SO 03	210252271.S	Montáž pásky nerezovej bandimex	ks	1,000	20,63	20,63
SO 03	311870009800.S	Záves nosný s hákom na Bandimex 892 568 - príslušenstvo ku konzolám NN, VN	ks	1,000	10,78	10,78
SO 03	210960551.S	Demontáž - káblové vešiaky a závesy, hák pre voľné uloženie kábla (obruče s hákom)	ks	1,000	0,61	0,61
SO 03	210962056.S	Demontáž svietidla - výbojkové priemyslové stropné závesné priemys. na výložník	ks	1,000	14,37	14,37
SO 03	210962068.S	Demontáž stožiara osvetľovacieho ostatného betónového	ks	1,000	67,76	67,76
SO 03	210962075.S	Demontáž výložníka jednoramenného do 35 kg	ks	1,000	36,47	36,47
SO 03	210964754.S	Demontáž príslušenstva VVN - tabuliek výstražných, číslovacích a pod.	ks	4,000	6,80	27,20
SO 03	998921201.S	Presun hmôt pre montáž silnoprúdových rozvodov a zariadení v stavbe (objekte) výšky do 7 m	%	11,380	0,26	2,91
Predĺženie priepustu z výustného objektu a jeho prekrytie poklopom						
SO 01.03	919513111.S	Zhotovenie priepustu z rúr betónových DN 500	m	10,000	59,94	599,36
SO 01.03	286140011800.S	Rúra PP s hrdlom vrátane tesnenia SN 10, DN 500 dl. 3 m korugovaná pre gravitačnú kanalizáciu	ks	4,000	327,68	1 310,71
SO 01.03	899104111.S	Osadenie poklopov liatinových a oceľových vrátane rámov hmotnosti nad 150 kg	ks	1,00	31,13	31,13
SO 01.03	55241000027R	Poklop AQ B125 (600x1200) KN liat.	ks	1,00	431,87	431,87
Zmena konštrukcie cyklochodníka v mieste vjazdu k výlovisku rýb						
SO 01.03	SO 01.03 - p.č.28	Podklad z kameniva stmeleného cementom s rozprestretím a zhutnením, CBGM C 12/15, po zhutnení hr. 200 mm	m2	24,00	15,00	360,00
Spolu						15 107,84 €

Rozdiel ceny – viac náklady/ znížené náklady

5 413,10 €

Zmena termínov plnenia diela:

Zmena termínov čiastkových plnení

Čiastko	Popis čiastkového plnenia	Pôvodný	Nový termín

Zmena celkového termínu ukončenia diela		
Popis	Pôvodný termín	Nový termín
Termín dokočenia diela a odovzdanie a prevzanie diela	10.4.2023	8.12.2023

Zmenový list vyhotovil:

Dátum: 19.10.2023
Podpis: Ing. Jaroslav Lenghardt, v.r.

Vyjadrenie zhotoviteľa: **Súhlasím**

Dátum: 19.10.2023
Podpis: Ing. Jaroslav Lenghardt, v.r.

Vyjadrenie projektanta: **Súhlasím**

Dátum: 19.10.2023
Podpis: Ing. arch. Peter Šercel, v.r.

Vyjadrenie gestora PD:

Dátum: 19.10.2023
Podpis: Ing. Monika Heregová, v.r.

Vyjadrenie TDI:

Zmenový list je vypracovaný v súlade so ZoD cčz:343/2022 Čl. 9. ZMENY ZMLUVY bod 9.2.3. a), b), c) Zmeny PD sú opodstatnené a odsúhlasené zodpovedným projektantom. Zmeny PD sú popísané v SD a v Záznamoch z KD.

Dátum: 19.10.2023
Podpis: Ing. Zuzana Kyselíková, v.r.

Vyjadrenie objednávateľa:

Dátum:

Podpis: Ing. Dušan Béreš, v.r.

Prílohy zmenového listu: